

والدین عزیز، به آلمان خوش آمدید!

این بروشور اطلاعاتی درباره قوانین مهم مربوط به تحصیل در سطح مدرسه برای فرزندان در شهر هامبورگ را در اختیار شما خواهد گذاشت: در آلمان همه کودکان و نوجوانان بین ۶ تا ۱۸ سال به مدرسه می‌روند. فرزند شما هم اگر بین ۶ تا ۱۸ سال سن دارد، باید به مدرسه برود. در ابتدا فرزندان به مدرسه مجتمع اقامتی پذیرش اولیه می‌رود، یا در مدرسه‌ای در نزدیکی آنجا تحت تعلیم قرار می‌گیرد. در این مدرسه بیشتر از هرچیز زبان آلمانی یاد خواهد گرفت. این امر برای آینده تحصیلی وی در آلمان بسیار مهم است.

والدین باید یک روز پس از ورود به آلمان فرزند خود را در مدرسه مجتمع اقامتی ثبت‌نام نمایند. مسئولین امور اجرایی اقامتگاه به شما خواهند گفت مدرسه کجا واقع است و ساعات کار آن چگونه خواهد بود.

در مدرسه چندین گروه آموزشی تشکیل خواهد شد که بسته به سن کودکان و نوجوانان آنان را در این گروه‌ها تقسیم خواهند نمود. معلمی مسئولیت آموزش و مراقبت از کودکان و نوجوانان را بر عهده خواهد داشت.

فرزندان تمامی مواد درسی را به‌طور رایگان از مدرسه دریافت خواهد نمود. کلاس‌های درسی از دوشنبه تا جمعه برگزار خواهند شد. لطفاً توجه داشته باشید که فرزندان همیشه به‌موقع در مدرسه حاضر شود و بعد از زمان استراحت نیز به‌موقع به کلاس بازگردد. می‌توانید ساعات درسی فرزندان را در برنامه درسی پشت این بروشور وارد نمایید.

اگر فرزندان بیمار است و یا به دلیل مهم دیگری نمی‌تواند به مدرسه بیاید، باید همان روز قبل از شروع کلاس مراتب را به اطلاع مسئولان برسانید. لطفاً فرزند خود را به‌طور منظم به مدرسه بفرستید و از وی یادگیری هرچه سریع‌تر زبان آلمانی حمایت کنید.

برای فرزندان آرزوی شادی و موفقیت در مدرسه داریم.

Learning German  
تعلم اللغة الألمانية



Deutsch lernen  
برنامه درسی

Apprendre l'allemand  
یادگیری زبان آلمانی



نام

جمعه	پنج شنبه	چهارشنبه	سه شنبه	دوشنبه	زمان
Fr	Do	Mi	Di	Mo	Zeit

